



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imhalled Dr. Antonio Mizzi LL.D., Mag. Juris (Eu Law)

Appell Numru: 290/2015

Il-Pulizija

vs

Sean Vella

detentur tal-karta ta' l-identita' numru 5000081(M)

Illum 16 ta' Ottubru, 2018.

Il-Qorti,

Rat l-akkużi dedotti kontra l-appellant Sean Vella quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta):

Talli fil-4 ta' Marzu, 2015 fit-03.00 p.m. bil-vettura ġewwa Triq l-Imdina, Qormi

- (1) Għamilt xi haġa mill-imsemmija attivitajiet kummerċjali mingħajr liċenzja tal-awtorita kompetenti meta din il-liċenzja hija meħtieġa minn liġi jew minn regolamenti magħmulin mill-awtorita kompetenti bis-saħħa ta' dik il-liġi (Kap 9 Artikolu 338(gg))
- (2) Soqt jew kellek kontroll ta' vettura bil-mutur mingħajr pjanċi ta' registrazzjoni jew l-imsemmija pjanċi kienu maħruga minn xi awtorita' kompetenti oħra (LS 368.02 Artiklu 32 (7))

(3) Kellek vettura bil-mutur fit-triq kemm jekk ipparkjata kemm jekk qed tintuza minghajr ma kellha licenzja mahruġa mill-Awtoritajiet għat-trasport f'Malta u nqast li ggeddida kull sena (L.S. 368.02 Artiklu 13 (1))

(4) Iggestejt xi attivita kummerċjali minn xi post jew minn barra ta' post li huwa regolat minn regolamenti (LS 441.07 Tieni Skeda Sec 0.4)

(5) Iggestejt xi attivita kummerċjali fit-triq , inkluż bejgħ, tiswija jew xi hasil f'xi parti tat-triq ta' vetturi, bil-ħsieb għall-bejgħ, fejn il-vettura kienet immarkata bi kliem li jindikaw l-intenzjoni għall-bejgħ (Nissan March) (L.S 441.07 Tieni Skeda Sec 0.5)

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) tas-26 ta' Mejju, 2015 fejn il-Qorti wara li lliberatu mill-akkużi numru wieħed (1), erbgħa (4), ħamsa (5), sabitu ħati tal-akkużi numru tnejn (2) u tlieta (3), kkundannatu multa ta' €500 liema multa għandha tithallas ratealment permezz ta' pagamenti ta' €100 fix-xahar, l-ewwel pagament għandu jsir fl-1 ta' Lulju, 2015, b'dan illi jekk ma jsirx il-ħlas ta' xi waħda mir-rati, l-ammont sħiħ li jkun fadal għandu jkun dovut u jitħallas minnufih u fin-nuqqas ta' tali ħlas, il-bilanċ ta' l-ammont dovut għandu jkun awtomatikament konvertibbli fi prigunerija minghajr il-ħtieġa ta' ebda att ġudizzarju ieħor.

Rat ir-rikors tal-appellanti Sean Vella minnu pprezentat fit-3 ta' Ġunju, 2015 fejn talab lil din il-Qorti jogħgobha tikkonferma dik il-parti tas-sentenza fejn ma sabitx ħtija mill-ewwel , raba' u l-ħames akkuża u lliberatu minnhom u bir-rispett jitlob sabiex din l-Onorabbli Qorti tħassar u tirrevoka s-sentenza hawn fuq imsemmija fejn sabet ħtija u l-piena inflitta fuqha dik ta' ħames mitt euro (Ewro 500) in konnessjoni mat-tieni u t-tielet akkuża u minflok ma ssibx lill-imputat ħati ta' dawn l-akkużi u tilliberaħ minnhom.

Rat l-aggravji tal-appellanti u cioe':-

1. Illi fl-ewwel lok l-ammissjoni tal-esponenti mal-pulizija ingħatat minghajr ma l-esponenti ingħata l-warning u dik l-ammissjoni intużat fil-Qorti bħala prova kontra tiegħu. l-pulizija messu

tah il-caution billi jinfurmah jekk jixtieq jtkellem u jekk jtkellimx dak li ser jgħid jista' jintuża kontra tiegħu. L-anqas ma ingħata d-dritt li jikkonsulta avukat. Għaldaqstant l-ammissjoni mhijiex valida skond il-Liġi.

2. Illi fit-tieni lok il-Qorti konkludiet li din il-vettura kienet fit-triq mingħajr ma kienet registrata għalhekk ma kellha ebda "Trial Run plates" fuqha xi haġa li l-esponenti fix-xhieda tiegħu irrbatta bil-qawwa kollha anzi xehed bil-ġurament li kellu t-trial run plates. Di piu' mix-xhieda bl-affidavit tal-pulizija ma jirrizultax illi ma kellux it-trial run plates.

3. Illi hawn jeżisti konflitt ta' prova ċara u in dubbio pro reo. Illi qiegħed jiġi sottomess illi din l-Onoarbbli Qorti għandha temmen il-verżjoni tal-esponenti għax hija veritiera.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Semgħet it-trattazzjoni tal-partijiet.

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellant ezebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Ikkunsidrat,

L-Ewwel Aggravju

L-ewwel aggravju tal-esponent huwa li r-rikorrent għamel ammissjoni mal-Pulizija mingħajr ma ngħata t-twiddiba u bla konsultazzjoni ma' avukat. Din il-Qorti fliet sewwa ż-żewġ affidavits ta' PC 475 u PC 1211 li jidhru fil-proċess a folio 2 u folio 3. Fl-affidavit ta' PC 475 E Farrugia jidhru l-kliem 'biss stqarr magħna li dik il-vettura kienet tiegħu'. L-istess kliem jidher fl-affidavit ta' PC 1211 Angelo Briffa. Fil-fehma tal-Qorti dan il-kliem bl-ebda mod ma juri li r-rikorrent ammetta li l-karozza kienet mingħajr pjanċi (t-tieni imputazzjoni) jew li l-karozza kienet qed tintuża mingħajr ma kellha liċenzja mahruġa mill-awtoritajiet (tielet imputazzjoni). Isegwi li r-rikorrent m'għamel ebda ammissjoni dwar it-tieni u t-tielet imputazzjoni u għalhekk il-Qorti qed tiċhad l-ewwel aggravju.

It-Tieni Aggravju

Mill-affidavits li diġa saret referenza għalihom jirriżulta li l-vettura tal-għamla Nissan Marchta' lewn ġriż kienet ipparkjata barra mingħajr pjanċi ta' registrazzjoni . It-tieni imputazzjoni hija dwar dan in-nuqqas . Tassew li l-appellant xehed li huwa kellu l-pjanċi tat-Trial Run ġewwa l-karozza iżda skont ir-Regolament 36(2) tal-Avviż Legali 368.02, it-Trial Run plates jintużaw waħda fuq quddiem u l-oħra fuq wara tal-vettura . Mix-xhieda tal-appellant ma jirriżultax li t-‘Trial Run’ plates kienu mwahħlin skont il-liġi. Mill-bqija hu stess jgħid li l-karozza kienet bla numri (fol 47).

Għaldaqstant it-tieni aggravju qed jiġi milqugħ.

Mir-rikors tal-appell ma jirriżulta ebda aggravju speċifiku dwar is-sejbien ta' htija dwar it-tielet imputazzjoni. Hlief dak li jingħad ġenerikament , b'mod ġenerali ħafna t-tielet aggravju . Hawn l-appellant jinsisti 'in dubeo pro reo' u li l-verżjoni tiegħu għandha titwemmen. Intqal kemm il-darba minn din il-Qorti li din il-Qorti tal-Maġistrati sakemm din setgħet tasal għall-konklużjoni tagħha raġonevolment. Il-Qorti ma jidrilhiex li f'dan il-każ għandha tiddisturba d-diskrezzjoni tal-Qorti tal-Maġistrati.

Għalhekk it-tielet aggravju qed ikun miċhud.

Fl-aħħarnett, il-Qorti eżaminat bir-reqqa l-pieni tal-L.S.368.02 u cioe' Regolament 44 (7) u ser tvarja l-multa imposta stante li l-multa tal-Ewwel Qorti mhijiex fil-parametri stabbiliti.

Għaldaqstant din il-Qorti qed tikkonferma s-sentenza mogħtija mill-Ewwel Qorti inkwantu jirrigwarda l-liberazzjoni mill-ewwel (1), r-raba' (4) u l-ħames (5) akkuża u s-sejbien ta' htija għat-tieni (2) u t-tielet (3) akkuża. Dwar l-piena tirrevoka u tħassar il-multa ta' ħames mitt Ewro imposta mill-Ewwel Qorti u minflok tikkundannah għal multa ta' mija u ħamsin Ewro (€150).